

صاحب امتیازی : عثمان توفیق

محل ادارہ سی

سلاٹیکہ حکومت قارشوسندھ شرق

اجراخانہ سی

امور ادارہ و تحریریتہ متعلق خصوصیات

ایچون مدیر نامہ مراجعت

اولنور

مسکمرہ موافق مقالات مع الانتخاب

درج اولنور

اوچنچی سمنہ

نسخہ سی ۲۰ پارہ در

مدیر و باش محرری : اجزاجی ادھم

بدل اشتراسی

پیدیدہ اون طقوز حسابیلہ برسنہ لکی سلاٹیک

ایچون ۲۵ سائر محالار ایچون اوتوز

غروشدر

محل فروختی :

صافلر ایچندہ کتابچی مصطفی افندی ، صبری

باشاجادہ سندہ توتونچی حافظ عبدالرحمن

افندی

۲۸ نومرو

ہر ہفتہ پنجشنبہ کونلری نشر اولنور فنون وادیاتدن باحثدر

۲۶ تشرین ثانی سنہ ۱۳۱۴

۲۴ رجب سنہ ۱۳۱۶

اوجاق باشند او طور مق دمنده بن بویه
نه فکره خدمت ایدوب طاعه، قیرله چقدم
حیاتی آوجیاق آردنده ییپرادوب از مک
روای؟ کار دقلی؟ فقط بو حسیات
بولور بو نپا محارده بیك تجلیات.

شهرلرک او غم افزا کورواتی ولوله سی
خیالی، فکری، حضوری، تکرری او یالار
او یانده بر صاتیجی بو طرفده بر حال
دیگر طرفده قاتیجی شو یانده بر دلال
یا او وسائط نلیه جانخراشانه
مدید، شدید نعمات غریب ایله هر بار
صماحه عکس ایدرک حس و فکری صارصا.

قاچوب بولولنده دن بعض بعض قیرلده
خیاله قاووشور مسترخ اولور کزهرم
سهم سیمه قارشی کایرسه بر مخلوق
حیاتی اندرم زیر پایه تفریش
زوالی شیدی هواده اوچار ایکن شادان
بر آنده روی زمینه سقوط ایدر بی جان.
نه در؟ نه در عجب؟ شو آغاج دینده طوران
چوبانلرک اونوتلش طغار جفمی عجب؟
حقیقت اولسی قایلدر بو منظره نك،
آجینه دن بیراقلش سویملی بر نو زاد!
تو، تووه دیه طاشلردن ایله استمداد.

نظر تحمل ایدرمی بافک شو منظره یه!
تفکری ییله انسانی بیجبال ایدیور
تیرجه قونداغه باغلی باشنده تاقیده سی وار
مورارمش اغلامدن سم باد صرصردن
کشاده روی الطافت سویملی بر کودك
هنوز اون اون ابکی کونك هدیه عفت!
نمونه مدنیت، نشانه شفقت!...

نصل فرا ایدیلر بویه بر بدیه روح؟
نصل خراب ایدیلر بویه بر شکوفه تر؟
نصل قیار بیراقیر بویه بر کوزل ملکی؟
او والده دیه شفقتی نامه صاحب اولان.

فقط دوشونملی برده او زوالی والده بی
عجب نصل یاقجی اضطراب آلتیده
سفالتک المین، رزالت خوفندن
زبون اولوبده بوجرمه جسارت ایتشدره
تولای قولای بیرافلاز یا طاع باشند ولده

فقط ینه نصل اولسه تأسفه شایان
شو برده ناله ایدن بو سیاه بخت مخلوق
عقیده کوی قزینک یادکاردر دینه من
وقوعی واری بونک کوبیلدره شمردی بهدك
بو اولسه اولسه ینه یادکار شهریدر.

هدیه مدنیت، نمونه عفت!...
دده آغاج
تحریرات، دبیری معاوی
شریف

دیره بالادن:

بدایع العجم

بوستاندن:

تراعشق همچون خودی زآب وکل
رباید همی صبرو آرام دل
بید اریش قتنه بر خند وخال
بخواب اندرش پای بند خبال
آب وکلدن مصنوع بر هم طارک عشق و غرامی:
آرام دلی، استراحت قلبیه کی سلب ایده یور.
حالت بیداریده مفتون خد و خالی، عالم منامده
پایند خیالی، مسخور مثالیسک!

بصد قش چنان سر نهی در قدم
که یفی جهان با وجودش عدم
محبوبك زیر قدمده، باشکی نه قدر صدا.
قتکارانه وضع ایدیورسك. آنك وجودینه قارشی
جهان کوزیکه هیچ مثابه سنده کورونور.
چو در چشم شاهد نیاید زرت
زر و خاك یکسان نماید زرت
مالک اولدیفك سیم وزر، جالب نگاه دلبر
اولمازسه طوپراق ایله آلتون عنکده مساوی،
همقدر، را بردر!

توکوبی بچشم اندرش منزلت
وکر چشم برهم نهی درد است
عموده قارشی: «چشم پرستشکارم جانانمک
منزل خیالدر، کوزیمی بومارسم قلم آنک انعامک.
سکاه جالیدر» دیمکدن پروا ایتیمه یورسك.

نه اندیشه از کس که رسوا شوی
نه قوت که بکدم شکیا شوی
قدرت غالبه سودا و محبت سنی اریله صارم شد رکه
نه رسوای اوله جعکه اندیشه و فتورک، نه ده بردم
اولسون افتراقنه صبر و تحملک وار!

کرت جان بخواد بلب بر نهی
وکر تیغ بر سر نهی سر نهی
جانان بذل روحی، فدای جان امر ایدر سه
اراده سنی اجرا ایچون در حال جاکی طوداغکه
کتیریرسك! شمشیر برانی باشکه توجیه ایلر سه
همان سرفرو برده اطاعت اولورسك!

فیشت زاده

م. شوکت

اوزون کیجه لری سورم

اشتغال ایچون قلبه بر نشوه، روحه برهوس
تغیر ناپذیر القا ایدن قیشك اوزون کیجه لرندن پك
زیاده حظ ایدرم.

«منغال کناری قیش کونك لاله زاریدر»

دین شاعر نه قدر طوغری سولش. بر منغال
ویا صوباباشنده او طوروب بر سعی شکل براندازانه
ایله قیشك او دورا دور ساعتلرنده خوارق کائناتی
دوشونهرک بوصورته غلیانه کن حسیاتی اوکده
طوران ور قپاره زره دوککی پك سورم. جستجوی
حقایق و سرار کائنات ایله او غراشان اهل مراق
و تدقیق قیشك اوزون کیجه لرندن پك زیاده حظ
ایدر لر. عاشق بدایع اولان شاعر بهار لطائف نثارک
ورودینی نصل بکارسه بن ده شتای حزن فشانک
حلوانی اوله بر اشتیاق ایله بگرم. قیش کلدیکه
کیچر اوزادجه عمرم؛ حیات اشتغال آر تیور
صانیرم. سکونتلی. مظلّم کیجه لرده اکر قیق حسیاتم
بکا ایراد خطابت ایدر. کنددی کندیه دیرم که:
عجب اشاعر لره ایچون هپ بهاردن؛ بیلدن؛ کلدن
بخت ایدر لده قیشك — صولش برکلی. متورم
بر حیاتی. مظلّم بر ماضی بی اکبران — متبیج
روز کارندن. کندندن بخت ایتزر. بنم فکر مه
قالیر سه نیشده ده روحی او قشایه جق پك درین؛
پك عالی. پك حزن شعر زمینلری واردر. قیشك
بر لباس حزن ایچنده پوشیده بونمسی؛ هر طرف
بر سیاهی غریب کسب ایتسی بنم حسیاتی دهها
زیاده لبریز شوق و نشوه ایدر. ایشته بوبدایجی
تفکر؛ تفکراتی ده قید ایچون اوزون کیجه لری
زیاده سیله سورم. انیس جانندن امید ایتدیکه روی
التفانی کورمه من؛ کندیرینی چاه فلاکتک اعماق
ظلامنه القا ایدن بر عاشقه مغدوره نك اینجه اینجه
او کورمه سنی متعاقب — تورم علاه تلری اوله رق —
وجودنده بر کسالت. اعصابنده بر رخاوت. حسیات
عمومیه سنده بر اختلاج شدید حس ایدن متورمه لرك
فریاد مستکیانه. آواز تظلملرنه وسعت ویردکاری؛
بر مادر مهربانک هنوز اغوش شفقتنده پرورش یاب
کال اولان طفل شیر خورک (سعال دیکی) مرض
مزمنه کردانداده انقیاد اولسی اوزرینه بوفلا.
کترده والده نك مرثیه خوانک سیک قبری اوزرینه
«آه من الموت» جلد اشتکایه سنی حک ایتدیکه
زماندن بدأ ایدن وایلائی متحسرانه سنه شدید
بر جولان ویرمسی؛ وهر درلو حسیات وجدانیه
سنی پامال ایدن بر قائل جان شکافک چشمانی اوکده
خیاللرله وجودیه بر اختلاج عصبی به دوچار اولان
اعصابی و بونک تأثیرات مخوفه سی اوله رق های
وهوی ندامت فرلاتمسی؛ بر معشوقه وفا پرستکده
دل داده سنه انتظاراً دردانه چشمانه زمین جریان
ویرمسی؛ دائماً خیالات طنطنه به مستغرق اولقندن
بر لذت. بر شوق حس ایدن خیال پرور لرك بحر
بی پایان عد ایتدکاری و عمومک آمال وهوسانه

برمهد معطر وفلاکت اولان هپ قیشک اوزون
کیچیلیدر. کذلک راشتیاق طانتکداز اوزرینه
برزاده حیاته نائل اولان بروالدۀ نورسیده نک
رفیق .. مؤثر .. حلاوتلی .. مشفق صدامی
برادای ملکانه ایله «نی» منظومه لطیفه سنی تغنی
ایتمی؛ هنوز نوعروس اولق سننه رسیده اولان
کنج .. دلبر .. سوغلی بردختر پاکیزه نک هپ
استقباله عاتق تخیلاته برمهد مزهر عدايتدیکی؛
بتون مواسم حیاتی کچیرمش بر پیر سالدیده نک
اوان طفولیتی یاد و تذکار ایتمی؛ بر صاحب قلبک
محاکات وجدانیه ایله اک زیاده اوغراشدی هپ
قیشک اوزون .. لطیف .. شوقا شوق کیچهلرند، در ..
بو قدر بدایع شعریه بی دوشوندکجه فکرو روح
بر طاقم تبدلاته اوغرایور. بن ده بوسر اثر کائناتی؛
بولوایح طبیعتی تفکراتدکجه زمین اشتغالیه بروسعت
کامله کلیور؛ بومناظر متضاده نک تصادفنه حیرتله
ایدیورم ..

اووخ ... بن قیشک محزون .. متورم ..
مریض .. اوزون کیچهلرند حسیات قلبیه مک
خطابات واعظانه سنی دیکلمکی .. امواج تفکراتمه ده
رجولان واسع ویرمکی؛ یورولق بیلز برتهالک
مغشایه ایله یازمفی .. هپ بوبدایعی .. بوخوارقی
یازمفی ارزوایدردم .. بویه متورم .. لطیف المورور
کیچهلرله بنم رفیقۀ حیاتم .. همشیره صداقت
کسترم .. مریه قلب وجدانم .. انیس وفاکارم ..
مصاحب همدم هپ تفکر در .. زیرا :

« دوشونمکی - سورم محرم مالامدر »

« دم تفکرم اک خوش دم حیاتمدر .. »

یاور حضرت ولایتناهی
حسین محی الدین

شرقی عودی توفیق عشاق

طبیعت صفره سنده بر مسافردر بتون عالم
صفایه محنتی رهبر ایدر دور فلک هر دم
سروری هیچ بولونکره سوکند، اولسون ماتم
صفایه محنتی رهبر ایدر دور فلک هر دم

بهار ایایی بیک درلو صفا وعد ایلدور اما
خزاک ظم وغدرندن بتون دنیا ایدر شکوا
بوقانون از لدر بیل تغییر ایلز اصلا
ایضا

مکتوب (*)

قرداشم !

اوخ ! راحه زیب مفخرتم اولان او مکتوب
وفا محبوب نه در ؟ ذلال عباره سی ضیاء شمسدن

(*) مسلکداشلمدن برینه جوابا یازلشدر ..

مقتبس بر شراره نور میدرانه در، که مطالعه سندن
دوبدینم لذتی .. حس ایتدیکم مسرتی بروجهاله
تعریف ایسمم ؟

مندر جاتی؛ متنوع الالوان ازهار قائمه الاعطارد ..
بر دختر ملاحیت پیکرک متبسمانه خنده لرینی اکیدر
کافجهره بکزر بر جوق تمیسات روحنازانه ایله
منجلی .. فقط او کافجهره اک اهمیتسنر نقایصندن
صایلیر بعض مدحیات مبالغه کارانه ایله مالی ایدی ..
نه در؛ اومدحیات مبالغه کارانه، که هر بری بر
بنجه شیرکی کوکلی غیجقلا یور؛ نه در؛ اوحسیات
محبتیورانه، که بنی کندی کندمدن اوتاندر یور؛
واقعا انسانده طانلی دل قدر لطیف برکال اوله ماز ..
لکن اقتداری محدود بولونان بنم کی برخطابی
کوکله قدر چقار مقدهده بر معنا ویرله مز ..

اوت ! بومبالغه لی سوزلر کرک تکرری برار
غریب کورینور سه ده بوده ایکی شیدن خالی اوله ماز ..
یا بکا قارشی بسله دیککز فرط محبتدن .. یاخود
مقتضای طبع انسانیت اوله رق سنک سنکزه نسبتله
برقاج درجه یوکسک کی حسیله آکارایت احقما ..
لندن باشقه برشی دینیه مز .. بناء علیه التفاتکرک،
توجه اتکرک مدیون تشکری اولماق بنجه قابل اوله ماز !
بنم کیلرک — ولو که فرض محال اوله رق

توصیف بیوردیفکر قدر ذکیمال (!) صایلیشم —
مدحنه صرف ایده جککز زمان عزیز ی برطاق آثار
نافعه نک تحریرله کچیر بر سه کر هر کسک مظهر خوان
استحسانی اولورسکر ! چونکه : او کی آثار نافعه
ایله اشتغال ایتک هیچ شبهه یوق، که ترقیکزی ..
مستقبلکزی تأمین ایدر .. هیچ شبهه یوق، که سنی
مرض جهاتندن قور تاریر یکانه بروسیله در ..

عطیات .. جهالت، که برر خواب غفلتدر ..
خواب غفلتک قاراکاهی ایسه صحرای وحشتدر ..
وحشت، که برسم مشقندر .. سم مشقتک نتیجه
تأثیری ایسه هلاک وندانددر .. بولردن واسطه
تخلیص ایسه آنجق کسب کاله سعی وغیرتدر ..

سنز دائما مءارفک قیمتی .. علمک مزینتی تقدیر
ایدر مقاله یازیکر، که بو صورتله طریق تفضیه
قطع مراحل .. ایتش اوله سکر .. استقبالک برخادم
ذی عرفاتی اوله رق جویبار کالکزدن نبان ایده جک
ماء حیات هنور کرله نورسیدکان وطنی ده ! حصه
مند ایتک قابل اولسون سنز دائما کسب کاله غیرت
ایدیکز، که بو صورتله هر فرد بشر ایچون دیاده ..
آخرتده زینت معرفتدن انفع برشی تصور اولنه میان
بر نعمتک احرازیه ذات جمالندن اشع ینه برشی
دوشونیه میان براسارتک دفع وازاله سیله قدریکزی
اوج اعلایه ارتقا ایتش اولورسکر !

سنز دائما ایام حیانتکزی بوش کچیرمیکز، که

اولوقت علم، انسانک قدرو شرفی دئما تجدد ایدر
بر عزت .. تنزل قبول ایتز برخزینۀ مزیت اولد ..
یعنی تقدیر ایتش اولورسکر !

دبره نک یتشیدریدی اک کزیده نورسیدکان
شعرادن عبد المجید فهمی افندی برادر منک شو؛
صولز ابدی (علم هنر) تازه چیچکدر
تحصیل کال ایلله هر لحظه کرکدر
اقدام مساعیله بولور غایه کالات
ظن ایتمه — چالشقوده — که بهوده امکدر
قطعه رنگینی نه قدر ساده .. نه قدر لطیف

بولورم ..

اوت ! مجید بک سوزی پک طوخرودر ..
شوقدر، که علم و هنر کی بروستدرای معرفتی
چیچک کی اوفاقی بر شیشه تشبیه بیورمشلدر ..
بنده کره قایر سه علم و هنر غایت واسع بر باغچه
تشبیه ایدیلر سه مشبه ایله وجه شبه مایینده ده
زیاده مطابقت حاصل اوله یور .. چونکه : هر مؤثرک
آناری — که محصول فکر قلیسیدر — اوبانچده
اکیلن تخم غیرتک اثری اوله رق یتیشن اولدربا
چیچکدر، که تربیه سندن .. کالاتندن مستفیدان
وطن آنلرک رایجۀ دلاویزینی استشمام ایله نشو و یاب
فیض و کال اولبورلر .. باقی :

« بشرده دائم اولان کالدر ..

جبال متحول اولور .. »

قول حکیمانۀ سی سکا کافی بردرس تشویق

وعبرتدر قرداشم !

دبره بالا :

اوراق سر مقیدی

عثمان رفعت

خانم لره مخصوص قسم

سفالت : (مابعد)
محرره سی : امینه سمیه

اون ایکنجی قسم

وصیت

۱

چوق سورم فقط او غم ده والده سی طرفندن
مولکده در «جوابی ویرمشدی» ثابت منکسر الخاطر
اوله رق کیر پیکرینه اصیلان ایکی الماس پاره یی کوزل
ایله سیلیدی مشتاق اورادن اوزاقلا شمشیدی ..
خاکی افندی چو جغی استجواب ایتش ایسه ده ثابت
نه بیلوردی : بیلدیکی والده سی کندبسنی التزام
ایدر پدیری ده حیات خانمی چیلدیره سی به سور !
خاکی افندی صقانی طوتوب دوشونمکه وارمشدی ..